

Boldklubben

# HELLAS

Nr. 1

APRIL 1960

✱

27. årgang

## Et ønske opfyldt . . .

Det har længe fra bestyrelsens side været et ønske, at vi igen kunne udsende et blad til vore medlemmer. Fra mange af vore medlemmer har vi gang på gang hørt ordene: Hvorfor kommer der aldrig et blad, eller nogen orientering, fra klubben?

Alle har savnet det bindeled, som et medlemsblad er — Bladet, der skaber kontakt med vor yngste afdeling — putter — drenge o. s. v. — naturligvis med disse unges forældre.

Med vore seniorer og sidst, men ikke mindst vore passive — navnlig dem har vi længe ønsket at kunne gøre noget for.

Den støtte, de i deres kontingent giver klubben, er af stor betydning for vor an-

spændte økonomi. Vi er glade for her at kunne skabe en bedre kontakt.

Bladet, du nu holder i hånden, har ændret udseende fra sidst udsendte blad. Børge Kramer er manden, der har lagt sig i selen for at skabe dette blad — godt suppleret af et par medlemmer. — Den økonomiske basis er skabt gennem bladets annoncører, — lad os give dem et bevis på, at det betaler sig at annoncere.

Over for vore medlemmer, — dem, der gennem årene trofast har fulgt os — de nye, som kommer til, — for vi håber på mange nye i 1960, vil jeg gerne udtrykke klubbens tak for den støtte, de gennem deres medlemskab beviser idrættens og dermed Hellas' sag.  
e. o. p.

## Skjold Burne vine

**ERLING SØRENSEN**

VALBY LANGGADE 201 — VALBY 2297

## BANANI SPORT

»Cyklen der er kælet for«

**Bendt A. Nielsen**

Vigerslevvej 35  
Telefon 30 04 20

### Skal De rejse?

— husk

**HVIDOVRE STATIONS KIOSK**  
MAX KOCH

*Mejeriet*

AHORNSGADE 25 - TLF. LUNA 160  
J. Domdal

*Eli Svendsen*

Kolonial - Frugt - Grønt  
Billigste priser

Vigerslevvej 54 A - Telf. VA 4738

- ✱ RADIO
- ✱ FJERNSYN
- ✱ GRAMMOFONPLADER
- ✱ PLADESPILLERE

KØB DET BEDSTE — BILLIGST i

**BAGGER**

RADIO · FJERNSYN  
Valby Langgade 203 — Valby 323

## Generalforsamlingen

Klubben afholdt sin årlige, ordinære generalforsamling onsdag den 10. februar på Damhuskroen.

Efter at Therkel Thøgersen var blevet valgt til dirigent, og sekretæren havde oplæst protokollen, aflagde formanden, Elo Pedersen, sin beretning. Herunder meddelte formanden bl. a. holdenes placering i sidste turnering. For seniorafdelingens vedkommende blev resultatet således: 1. hold: nr. 5, 2. hold: nr. 2, 3. hold: nr. 5, 4. A-hold: nr. 2 og 4. B-hold: nr. 3.

Ungdomsafdelingen klarede sig knapt så godt, dog vandt 2. drengehold rækken, de spillede i. Formanden efterlyste folk, der ville hjælpe til blandt klubbens unge. — Endvidere forklarede formanden klubbens dårlige økonomi med en ringe entreindtægt og større driftsudgifter. Efter forskellige bemærkninger blev beretningen eenstemmig vedtaget.

Herefter forelagde kassereren, Therkel Thøgersen, regnskabet, som efter få bemærkninger godkendtes.

Under indkomne forslag redegjorde Kramer for sine forslag om kontingentforhøjelse og salg af obligationer til klubbens medlemmer og påviste, at disse to ting var nødvendige for klubbens trivsel. Forslagene vedtoges.

Valgene gik rask for sig. På nær en enkelt udskiftning i spilleudvalget, hvor Tonny Nuppenau afløstes af Gunnar Andersen, var der genvalg til bestyrelse og spilleudvalg.

Generalforsamlingen sluttede med et leve Hellas.

## Træneren har ordet

*Redaktionen har inden forårsturneringens start rettet henvendelse til klubbens træner, Walther Bertram, for at få ham til at give nogle gode råd, og vi er faktisk overvældet over at se, med hvilken ildhu og interesse han er gået til opgaven. Men læs selv — og tag ved lære. — Værsgo' Walther.*

Det har lige fra min indtræden i Hellas for ca. 15 måneder siden stået mig klart, at der findes adskillige spillere besjælet med den rette vilje til at yde et stykke arbejde på trænings-

banen for at opnå gode sportslige resultater. Året 1959 bragte da også hæderlige resultater for alle klubbens seniorhold. Disse resultater kan og skal følges op i år, hvilket træningsfliden i den forløbne tid af 1960 på alle måder giver løfte om. Der har nøjagtigt været gennemsnitligt 19 spillere til træning, som her i vintermånederne foregår tirsdag og torsdag på lysbanen i Valby Idrætspark. Derudover har vi to gange haft skovtræning i Hareskoven, ligesom vi nu er i fuld gang med træningskampe, som hidtil p. g. a. vejrliget fodboldmæssigt ikke har givet ret meget, men vel nok konditionsmæssigt.

Der hersker hos alle 1. og 2. seniorspillere en vis optimisme før turneringens start. Denne optimisme skyldes gode resultater i efterårets kampe samt en fin træningstilstand. Da det imidlertid er undertegnedes indtryk, at alle Københavnsseriens klubber har gjort meget ved fortræningen, skal der lyde en lille advarsel mod for stor optimisme. Desuden har vi fem spillere, der sidste år var på 1. holdet, inde som soldater, hvilket naturligvis er et alvorligt handicap for klubben, idet nogle er placeret i afkroge af landet, hvorfra det er uden for mulighedernes grænse at få dem hjem, når klubben ønsker det. Vi må i år for alle seniorholdenes vedkommende koncentrere os om een kamp ad gangen.

Om spillernes spillemæssige stade kan siges, at der stadig er visse tekniske og taktiske mangler. Der har efter undertegnedes beskedne mening været nogle fremskridt, men der er et stykke vej endnu. De fleste af spillerne har nu forstået betydningen af konstruktivt spil, d. v. s. spil, der ikke hidrører fra tilfældighederne, men hvor hver enkelt spillers manøvre — placeringer, afleveringer, driblinger, finter etc. — skal have samme formål, nemlig at nærme sig modstandernes mål for afslutning — skud på mål — med forhåbentlig efterfølgende positivt resultat — mål — en gang imellem. I denne forbindelse d'herrer fodboldspillere i Hellas: Vi skal have mange flere skud på mål end i turneringen 1959. Husk, enhver dribbling i nærheden af modstandernes mål giver deres forsvar chance for at lukke af. En fodbold er ikke så stor, at den ikke kan komme igennem en ganske lille

*Mejeriet*

**ROMA**

fineste lurmærket drittelsmør

Vigerslevvej 140 - Valby 4780

**Eigil Baagø**

1. kl.s skotøjsreparation

Langagervej 1 B

- ✱ Gode materialer
- ✱ Omhyggelig behandling

**E. JØRGENSEN**

LANGAGERVEJ 1  
TELF. VALBY 226

✱

KAFFE & KOLONIAL

*Fiskehuset* **201**

Valby Langgade 201  
Tlf. Valby 1930  
v/ Kaj Pedersen

Varerne bringes

## Clemmensen

MARIBOVEJ 1-3 — VALBY 2690



Aut. VELO SOLEX og QUICKLY forhandler  
HAMLET CYKLER

Fineste service. — Konto oprettes

N. Å. HOLM  
FRUGT - GRØNT - KOLONIAL

VALBY LANGGADE 278  
TELEFON VALBY 749

Mejeriet „Damgaarden”

LANGGADE 254  
Telf. Valby 2093

O. MARCUSSEN

Poul Olsen

TOBAK - VIN - BLADE

Hvidovrevej 93 - Telf. 75 18 83

**A. Møller's** Skotøjsreparation  
Vigerlevvej 31 - Valby 1537 v

Hurtigt, solidt  
til rimelige priser

Stjerne Renseri

Valby Langgade 213 - Tlf. 30 39 84

Vi er endnu billige —

Kjoler.....	5,85
Nederdele.....	4,00
Cotton Coat.....	8,85
Habitter.....	8,85
Benklæder.....	4,00

åbning, men det er endnu ikke lykkedes nogen fodboldspiller at sparke en bold igennem en modstander. Altså flere og kvikkere afslutninger, når vi er i og omkring modstandernes straffesparksfelt.

En fodboldklubs bestyrelse og spilleudvalg er vigtige faktorer for klubbens trivsel. På begge punkter er Hellas godt stillet, idet alle poster er besat af mennesker med den rette sportslige indstilling. En inspirationskilde for bestyrelse, spilleudvalg, øvrige ledere og trænere er spillernes præcision og vilje samt — og det er meget væsentligt — den moralske og økonomiske støtte, som de passive kan og må fremvise ved at møde op til kampe og arrangementer. Det ville være ønskeligt, om de passive antal vil vokse kraftigt til gavn for klubben såvel sportsligt som økonomisk.

Spilleudvalget, hvori undertegnede har sæde, består af idealistiske mandfolk, som det har været og stadig er en virkelig fornøjelse at arbejde sammen med. Selvom vi naturligvis ikke altid har været lige enige ved holdsammen-sætninger, har vi kunnet diskutere på rette måde og er altid nået til holdopstillinger, som vi har kunnet samles om. Her skal derfor lyde en tak for dejligt samarbejde samt for en frisk vilje til at følge de forskellige seniorholds kampe, hvilket forøvrigt mange gange er et stort arbejde. Samtidig skal hermed alle spillere opfordres til at sende afbud i god tid og til rette vedkommende. Det er en uartighed imod de andre spillere på holdet samt spilleudvalget at udeblive uden afbud. Ligeledes er det piskende nødvendigt, at alle spillerne stiller sig til disposition ved turneringens start, hvor der kræves rene hold. Klubben er godt klar over, at alle seniorspillerne først rigtigt myldrer frem til træning, når denne begynder i vort skønne domæne, Engdraget, men vi betragter det også som en selvfølge, at alle da tropper op. Hvernår vi rykker i Engdraget, vides endnu ikke.

I håb om, at alle klubbens gode kræfter vil samle sig om at føre Hellas frem til en bedre position i københavnsk og dermed dansk fodbold, forventer undertegnede, at alle møder flittigt på grønsværen i den turnering, der nu står for døren.

Walther Bertram



Boldklubben  
**HELLAS**  
Valby

Redaktion:

Th. Thøgersen, Sallingvej 39, F.  
FA 4401 (ansvarshavende)

B. Munkeskov, Børnvej 2 A,  
Hvidovre

B. Kramer, Kloverprisvej 123,  
Hvidovre

## Vi er kede af...

at vi i første nr. af medlemsbladet skal til at snakke økonomi, men det er desværre nødvendigt. Og når det er nødvendigt, er de fleste af jer sikkert klar over, at så er det ikke fordi, vi har vanskeligheder med at få brugt pengene, ikke fordi vi har kvaler med at få dem til at slå til — men simpelthen fordi vi i øjeblikket har et stort underskud og vore kreditorer banker på døren.

Hvorfor mangler vi penge?

Kort besvaret — udgifterne stiger og indtægterne går ned.

Hvad man har gjort:

Vi har set kendsgerningerne i øjnene — Hellas er en fattig klub — vi har gennem de sidste 3 år saneret udgifterne — vi har sparet så meget, at de udgifter, der nu er tilbage, er de udgifter, der er strengt nødvendige for at kunne eksistere som fodboldklub. Baneleje — turneringsudgifter — trænerhonorarer o. l. er jo noget, der skal betales.

Hvad man også har gjort:

Vore udgifter blev saneret — men der var stadig ikke balance. Så kigger man på indtægterne: Kampentré, overskud fra andespil og lodsedler har været mindre i 1959 end tidligere, og bestyrelsen vil selvfølgelig gøre alt for, at der skal blive større fortjeneste i år på disse poster. Men vi har jo desværre ikke den alt afgørende indflydelse herpå. Entreen er sat op fra 1,50 kr. til 2 kr. (ungdom gratis, passive 1/2 pris), men kommer der ingen til kampene, hjælper det jo fedt — kommer ingen til andespillet, går det også galt — og lodseddel-salget — det ser ud til, at folk er lotteri-trætte. Kun et enkelt sted kan vi forbedre indtægterne — nemlig på kontingentet. Derfor forelagde vi generalforsamlingen forslag til kontingentforhøjelse og dette blev vedtaget. En kraftig stigning, men en nødvendig stigning, 19 kr. pr. år for seniores og 4,50 pr. år for ungdomsspillere. Det var altså det.

Hvad med balancen?

Den er der nu — forudsat ikke særlige udgiftsstigninger skulle komme i årets løb — men

## KRAMER's møbler

HVIDOVREVEJ 93 - TELEFON 75 07 20

Alle reparationer udføres  
på eget værksted

Stort udvalg i  
møbelstoffer og tæpper

Konto oprettes

i løbet af de sidste 3 år har vi jo fået en gæld — og den må ud af verden — men budgettet kan ikke klare det på een gang — gælden må afskrives over nogle år. »Kreditorernes indtogsmarch« lyder i vore ører — vi må have orden i vor økonomi — kort sagt, vi må stifte et lån.

*Giver det orden i økonomien?*

Det håber vi, for de før nævnte indtægtsstigninger skulle kunne tage lånets tilbagebetaling.

*Hvad skylder vi?*

5.000 kr., hverken mere eller mindre.

*Hvordan lånes pengene?*

Her er det, vi vil appellere til alle vore medlemmer. Vi laver

## STØTTE-OBLIGATIONER

ialt 200 stk. à 25 kr. og dem vil vi forsøge at få afsat hos vore medlemmer og eventuelt interesserede. Støtte-obligationerne vil så blive indløst af klubben med mindst 3 obligationer pr. måned, første gang den 1. november i år. Obligationerne nummereres og klubbens revisorer foretager udtrækningen. Lånet skulle være rentefrit og tilbagebetalingen vil finde sted fra 1/2 til ca. 5 år efter udstedelsen, alt efter hvor heldig, man er ved udtrækningen af obligationsnumrene.

Vi vil gerne understrege, at situationen er alvorlig for klubben, men vi, der sidder i bestyrelsen, har i den sidste tid sporet en vis fremgang, en vis optimisme, der gør, at vi nu forsøger denne udvej — det ville jo være kedeligt, hvis klubben i løbet af måske et år måtte ophøre med at eksistere. Mange vil sikkert sige: kunne man ikke have taget et banklån? — måske — men for det første, er det dyrere — for det andet, kan det være vanskeligt at finde kautionister og for det tredje, mener vi, at dette er

*En fælles opgave*

en opgave, som alle vi, der holder af Hellas og for hvem denne forening har betydet

mange dejlige timer, må være med til at løse, derfor

## KØB en eller flere STØTTE-OBLIGATIONER

*Hjælp din klub.*

Vi vil selvfølgelig propagandere for salget, hvor vi kommer hen, men skulle nogen — allerede når de læser denne artikel — få lyst til at købe nogle obligationer — så ring til

Formanden Valby 6722 Elo Petersen  
Kassereren Fasan 4401 Th. Thøgersen.

For os i bestyrelsen er det spændende at se, hvor mange der vil være med til at hjælpe klubben ud af de økonomiske vanskeligheder. Flere kan jo slå sig sammen om at købe en obligation.

Lad os se, at Hellas endnu har »RIGTIGE HELLAS-MEDLEMMER«.

Hjælp din klub — tag telefonen og ring.

Vi venter mange opringninger — alle obligationer skal sælges.

Vi venter *netop* på dig!

Bestyrelsen

### 1. holds kampe i foråret

26/3 kl. 16 mod Mariendal på Frederiksberg,  
3/4 kl. 13,30 mod Husum på Frederiksberg,  
9/4 kl. 16 mod Hvidovre i Hvidovre,  
15/4 kl. 10 mod Stefan på Frederiksberg,  
30/4 kl. 16 mod Sundby i Sundby,  
8/5 kl. 13,30 mod Dalgas på Frederiksberg,  
15/5 kl. 10 mod Hero på Frederiksberg,  
21/5 kl. 16 mod Ø.B. på Østerbro,  
30/5 kl. 19 mod B. 1908 på Frederiksberg.

### Træningskampe

1. hold:

Tårnby — Hellas 2 — 1, Herlev — Hellas 4 — 2, Dragør — Hellas 1 — 4, Hedehusene — Hellas 0 — 3, Als-Fr.holm — Hellas 5 — 1.

2. hold:

Tårnby — Hellas 6 — 3, Herlev — Hellas 6 — 1, Dragør — Hellas 5 — 3, Hedehusene — Hellas 3 — 0, Als-Fr.holm — Hellas 1 — 1.

### Hvem scorer flest mål i 1960?

1960 skulle jo gerne blive et godt år for Hellas — på alle områder. Et af disse områder er de gode sportslige resultater, hvilket igen vil sige mange bolde i modstandernes netmasker. For at medvirke til dette, vil bladets redaktion gerne starte sit virke med at udsætte en pokal til den seniorspiller, der scorer flest mål i 1960. Vi gør opmærksom på, at kun de mål, der scores i turneringskampe, er gældende, altså ikke i trænings- og pokalkampe.

### Træningen

Klubhuset i Engdraget åbnes for træningen tirsdag den 5. april.

### Stof til bladet —

Hellas-bladet, jeres blad, modtager alle bidrag, der har interesse for klubbens medlemmer, med taknemlighed, og redaktionen håber, at I vil gøre flittigt brug af tilbudet. Kun derved kan bladet blive det helt rigtige bindeled mellem bestyrelse og medlemmerne. Fat pennen og send os et par ord inden 1. juni.

På forhånd tak.

red.

### TAK til annoncørerne

Med dette det første nummer af HELLAS-bladet, vil vi gerne rette en særlig tak til vore annoncører for den velvilje, vi mødte, da vi forsøgte på at tegne annoncer til vort nye blad. Det var faktisk med skepsis at vi, som amatører på dette felt, gik i gang med opgaven, men de bange anelser blev hurtigt gjort til skamme af vore annoncørers forståelse af, at vi som klub igen må have et blad for at knytte medlemmerne sammen med et godt sammenhold og kammeratskab. For at slutte som vi begyndte, siger vi tak til annoncørerne og opfordrer vore medlemmer til at støtte disse, for derigennem støtter I bladet og HELLAS.

Klubhusets telefonnummer: Valby 35024

### Forhøjelse af entré

Det er på et møde blandt klubberne i KS og Mellemrækken blevet vedtaget at forhøje entreen til Københavns seriekampe fra 1,50kr. til 2,00 kr. Lilleput-, drenge-, junior- og ynglingspillere har gratis adgang. For seniors og passive medlemmer er der stadig adgang for halv pris (1,00 kr.) mod forevisning af gyldigt medlemskort, så sørg for i egen interesse at få betalt dit kontingent i rette tid. Kender du nogle, som kommer til vore kampe, men ikke er medlemmer, så fortæl dem fordelene ved at være passivt medlem, den er nemlig ganske enkel og ligetil følgende:  
ikke medlem: entre 2,00 i 18 kampe=36,00 kr.  
Passivt medlem: entre 1,00 i 18 kampe=18,00 kr. + kontingent pr. år 9,00. Der spares 9,00 kr. Det er dog også penge.

### Hellas klubdragt

Har du set på dit Hellas-tøj her inden turneringens start, ellers skulle du gøre det, der skal såmænd nok være et eller andet, der trænger til at repareres eller fornyes, vi skulle jo gerne alle møde i reglementeret påklædning ved turneringens start. Og hvad med støvlerne? Er de blevet passet ordentligt i løbet af vinteren?

Vin - Tobak - Tjips

Roskildevej 201

Johs. Quaade - Va. 4101

### AALHOLM KAKKELOVNSFORRETNING

Hess forhandler

Reparationer af alle slags.

Øvne og kaminer.  
Olieovne og brændere.

Salg af brugte øvne  
samt Reservedele.

AXEL MORTENSEN

Valby Langgade 239 - VA. 7412

# Mj

## ISENKRAM - KØKKENUDSTYR

AALHOLMVEJ 4 — TELEFON VALBY 1798 - 4398

*Vi er til Deres tjeneste -*

### For 20 år siden

Gymnastikundervisningen på Ålholm skole ophører, da man på grund af brændselsforbud ikke mere må opvarme salen.

HELLAS har på grund af de dårlige træningsforhold stadig svært ved at komme i form om foråret, hvad nederlag i træningskampene til FB 2—7 og Fremad Valby 1—4 viser.

Man klarer sig stadig med et af kommunen opstillet omklædningsskur på Engdraget, men venter på godt nyt angående det nye klubhus — og nu!

Ak ja, det var for 20 år siden, men der er jo sket store forbedringer siden. Vi har lejet lysbane i Valby Idrætspark fra januar til der bliver åbnet i Engdraget, og vi har ikke noget »omklædningsskur« mere, men et dejligt klubhus. Der kan derfor ikke være nogen undskyldning for ikke at være i træning.

Altså: alle mand i toptræning ved turneringens start.

### Bestyrelsen:

Formand: Elo Petersen, Vestervang 23,  
Va. 6722,

næstformand: Gunnar Andersen, Damhusdalen  
104, 70 59 18,

kasserer: Th. Thøgersen, Sallingvej 39<sup>o</sup>,  
Fa. 4401,

sekretær: Erik Høy, Vestervang 57, Va.1174,

repr.: Børge Kramer, Kløverprisvej 123,  
75 07 20 — 75 19 93,

Knud Esbensen, Hvidovrevej 87,

Fritz Petersen, Roskildevej 120,

Finn Ludvigsen, Padborgvej 14.

### Spilleudvalget:

Svend Pedersen, Vigerslev Allé 76, Va. 1350 v,

Gunnar Andersen, Damhusdalen 104, 70 59 18,

Eigil Bågøe, Danshøjvej 32, Va. 3741,

Palle Jensen, Juelsmindevej 32, Vanløse.

Gør som kammeraterne — gå til

*Monopol*  
**HERREEKVIPERING**

Valby Langgade 197 - Tlf. Valby 40

— og bliv velklædt